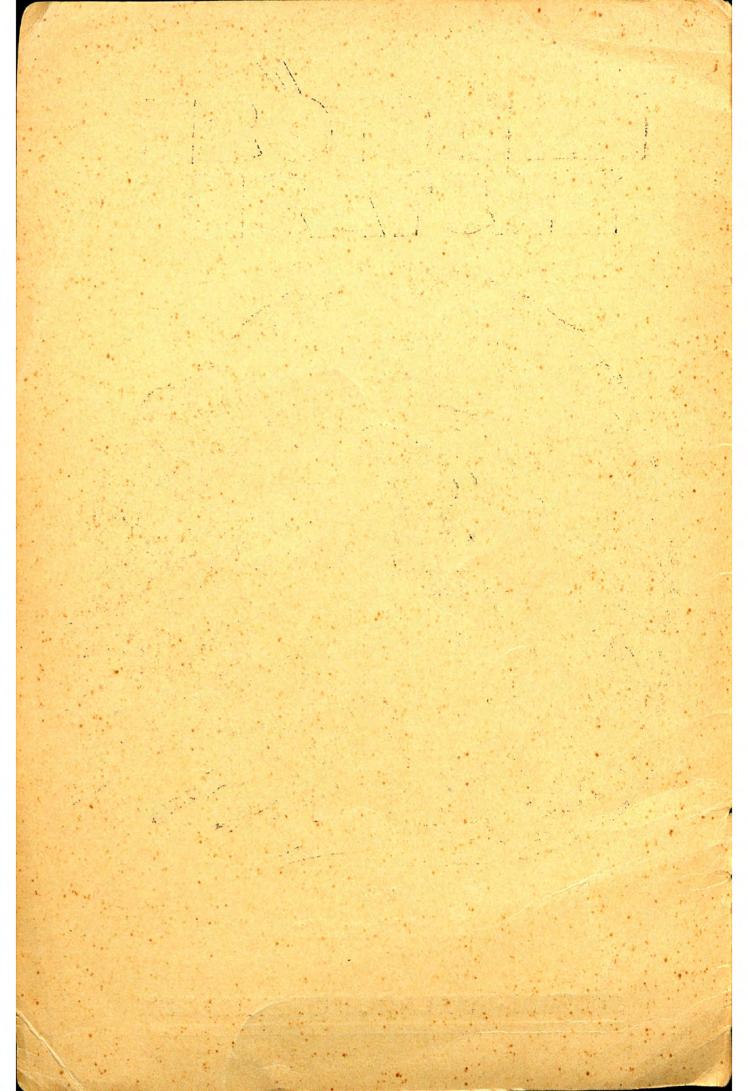
RELIGIOSE EKSTASE



Von

Karl Teschitz

SEXPOL-VERLAG. KOPENHAGEN



1 3044.

POPULARE SCHRIFTENREIHE:

Politische Psychologie für Sozialisten

NR. 2

RELIGIOSE EKSTASE ALS ERSATZ DER SEXUELLEN AUSLOSUNG

Beobachtungen in einer religiösen Sekte

VON

KARL TESCHITZ

SEXPOL-VERLAG . KOPENHAGEN

Copyright 1937
Sexpol-Verlag, Copenhagen
Printed in Denmark



DIE PSYCHOANALYTISCHE HOCHSCHULE IN BERLIN

Im Folgenden will ich erzählen, was ich beim Besuch der Versammlungen der sogenannten Pfingstbewegung beobachtet und erlebt habe. Ich will damit einen Beitrag geben zur Lösung der wichtigen Frage, die die Sexpol stellt: Warum haben es die verschiedenen Arten von Unzufriedenen, Unglücklichen, Notleidenden in unserer Gesellschaft so schwer, einander zu verstehen, geschweige denn sich zum

Kampf um bessere Lebensverhältnisse zusammenzufinden?

Wer Erfahrungen im Umgang mit religiösen Menschen hat, weiss, dass es meistens fast unmöglich ist, mit ihnen einig zu werden, wenn es darauf ankommt, irgendwelche soziale oder menschliche Beziehungen wirklich nüchtern und sachlich zu beurteilen. Immer wieder leiten sie mit einem Gedankensprung über zum »Wort Gottes« oder zur »christlichen Lebensauffassung«. Es ist etwas in ihnen, was allen logischen Argumenten mit ungeheurer Kraft Widerstand leistet. Glücklicher Weise geben uns die Entdeckungen der sexualökonomischen Wissenschaft die Möglichkeit in die Hand, auch dieses scheinbar »unvernünftige« Verhalten mit den Mitteln vernünftigen Denkens zu verstehen.

Warum wir uns gerade Sektenleute zu unsern Beobachtungen ausgesucht haben? — Vor allem deshalb, weil sie leichter zu beobachten sind, als die gewöhnlichen Kirchenchristen. Was jene bloss »im stillen Kämmerlein«, »ganz innerlich« erleben, das zeigen die Sektenchristen öffentlich, laut, verstärkt und vergrössert wie in einem Vergrösserungsspiegel: Die Karikatur enthüllt Züge, die auf der Photographie verborgen bleiben.

Wir fassen nun die Beobachtungen an mehreren Abenden so zusammen, als ob sich alles an einem Abend zugetragen hätte.

*

Ein ziemlich heisser Sommerabend. Trotzdem sind in dem Saal, in dem der Gottesdienst stattfindet, etwa 300 Menschen (der Saal hat eine Galerie und dürfte im ganzen etwa 500 Menschen fassen). Genau wie im Kirchengottesdienst ist ein grosser Teil der Zuhörer ältere Frauen. Sie haben nicht das abgehärmte aber doch straffe, fast knochige Aussehen von Arbeiterinnen, die lange im Betrieb gestanden haben, oder von Bäuerinnen. Sondern ihre Gesichtszüge sind bleich,

fast schwammig und dabei müde und ausdruckslos, die Figur oft unförmig durch falschen Fettansatz. So wird eine Frau, wenn sie 10, 20 oder 30 Jahre in einem engen Heim geschaltet und gewaltet hat, ohne jemals Sport zu treiben, ohne »geistige« Interessen, beschäftigt allein mit Haushalt, Kindern und Klatsch mit den Nachbarinnen. Die Frau da vorne kenne ich übrigens. Sie hat einen kleinen Grünzeugladen um die Ecke, ihr Mann ist Handelsreisender und meistens auf Reisen, hat sie mir einmal geklagt.

Doch neben diesen typischen Kirchenbesucherinnen gibt es eine Anzahl jüngerer Frauen und Männer, viele mit einem merkwürdig starren, fanatischen Blick. Ferner auffallend viel Jungens und Mädels im Alter von 18—25 Jahren (mehr als in einer gewöhnlichen Kirche).

Statt eines Altars hat der Saal ein grosses Podium, auf dem eine Menge jüngerer Frauen mit Lauten, auch ein paar Männer mit Geigen sitzen. Die Mädels sehen alle so schrecklich brav aus. Kaum eine, die ich mir auf einem lustigen Abend vorstellen könnte. Ich glaube, wenn sie nicht hier sind, sitzen sie abends zuhause und helfen ihrer Mutter beim Nähen oder sie wohnen auf Wunsch der Familie zu zweit in einem Zimmer, passen auf einander auf und beschützen sich so gegenseitig vor den Versuchungen des Lebens.

Aber hier sind sie ganz anders. Auf den ersten Blick sehen sie wirklich froh aus — gar nicht so wie man sich sonst eine christliche Versammlung vorstellt. Denn der Gesang, der jetzt beginnt, ist kein langsamer, feierlicher Kirchenchoral sondern eine rasche, volksliedartige Melodie, wie sie für die englische und amerikanische Methodistenbewegung charakteristisch ist. Auch der Text ist eindringlicher und persönlicher als die meisten Choraltexte. All das wirkt ganz anders als gewöhnlicher Kirchengesang: Dort ein passives Aufgehen in der unbestimmten, grossen Gemeinde, das aber von vielen nicht mehr wirklich erlebt wird — hier bei diesem von klimpernden Lauten und Geigen begleiteten Gesang — und noch dazu die frischen Mädels auf dem Podium — wird man viel mehr persönlich gepackt, zu eigener Aktivität angefeuert, aufgeweckt.

Die Pfingstbewegung nennt sich nicht umsonst »Erweckungsbewegung«. Aus dem Gefühl heraus, dass das Kirchenchristentum geistig tot ist, hatten sich um die Jahrhundertwende in England, Amerika, auch Australien innerhalb der methodistischen Kirche Zirkel gebildet, die sich durch gemeinsames Gebet ganz systematisch auf eine religiöse Erweckung vorbereiteten. Die Pfingstbewegung verbreitete sich seit 1901 von Los Angeles aus über die ganze Welt; Sinclair hat in »Petroleum« ihre Anfänge geschildert, in Europa verbreitete sie sich von Norwegen aus, wobei T. B. Barratt — noch heute Leiter der norwegischen Gruppe — eine entscheidende Rolle spielte.

Heute ist Barratt nicht da. Ein andrer Prediger betritt das Podium, als der Gesang zu Ende ist. Seinem Gesicht fehlt wie bei vielen religiös sehr aktiven Protestanten jeder männliche Charme. Dabei spricht er mit grosser Sicherheit, man möchte eher sagen Routine. Er beherrscht die Versammlung, wie ein sehr geübter Musiker sein Instrument. Er beginnt mit einer Bibelstelle und gibt dazu die Auslegung. Ganz ruhig zunächst.

»Darum komm nieder zu dem alten Kreuz, wer du auch seist, und empfange mit kindlichem Glauben die reinigende Kraft der Versöhnung.« Seine Stimme ist jetzt etwas gehoben, eine Bewegung geht durch die Versammlung. Da springt es auf einmal über wie ein Funke: Eine Frau neben mir stöhnt laut.

»Das reine Leben, das du suchst, die vollkommene Ruhe, die Erfahrung der vollkommenen Gemeinde«. Ich kann der Predigt nicht mehr folgen, rings um mich stöhnen mehrere laut und tief »Oh«.

»Denn Jesus hat uns erlöst«

»Ja Jesus!« ruft ein Mann neben mir ganz aut dazwischen. Bin ich noch in einem Gottesdienst? Warum stört er den Prediger? »Hallelujah« ruft einer hinter mir. Ich drehe mich um. Er hat die Hände in die Luft gestreckt.

»Er hat das Werk der Versöhnung vollbracht, das Werk der Versöhnung, von dem es beim Propheten Jesaia heisst......« Aber ich kann die Predigt nicht mehr richtig wiedergeben, es sind aneinandergereihte Sätze ohne richtigen logischen Zusammenhang. Es braust wie ein ferner Wasserfall. Und dazwischen leuchtet ein Wort auf: »..... Rein gewaschen von allen Sünden hat uns sein Opferblut.« Beim Wort Blut überfällt es die Frau neben mir wie ein Krampf, ihr ganzer Körper schüttelt sich und zuckt zusammen, Tränen laufen ihr über die Backen. Der ganze Saal ist in Bewegung. »Komm, Jesus!« schreit es von hinten, »hallelujah!« von der Seite. »Lapakadizelowikadu« betet eine junge Zungenrednerin. Ihr glattes, ausdrucksloses Gesicht, es war etwas Mehliges darin — hat einen verklärten, fast verliebten Ausdruck bekommen.

»Wir müssen nur beten, dass sein Geist über uns komme. Er kann kommen jetzt, in diesem Augenblick, in dieser Stunde, wenn wir nur wollen. Dann kommt seine Kraft über uns, dann leuchtet sein Licht in uns. Oh diese wunderbare Kraft! Mit glühenden Zungen fuhr diese Pfingstkraft in das Volk, das versammelt war, den Aposteln zu lauschen. Warum? Das war die Macht des heiligen Geistes«

»Oh Jesus!« »Komm Jesus!« »Lapakaduzimo« Von allen Seiten fallen die Stimmen ein. Stöhnen, vornüber niedergesunkene Gestalten, in die Luft gereckte Arme. Einsame stille Beter für sich. Dazwischen auch viele, die ganz ruhig und scheinbar unberührt dasitzen. Es ist, als bräche in diesem Rufen und Schreien etwas ungeheuer Schweres und Schmerzliches durch, das auf all diesen Menschen lastet; und zugleich die Freude, sich hier einmal ausschreien, ausweinen zu dürfen. Und ob auch jeder ganz persönlich für sich stöhnt und ruft und schreit, so stimmt doch alles irgendwie harmonisch zu-

sammen und bildet eine Begleitmusik zu der Predigt, ohne sie jemals zu übertäuben.

Und wieder nennt der Prediger das Blut und wieder drückt eine unsichtbare Hand der Frau neben mir das Zwerchfell zusammen. Es ist eine ältere Frau, etwas bleich und hager. Würde ich ihr auf der Strasse begegnen, ich würde niemals denken, dass sie hier Aber sie erinnert mich an jemand. An die älteren Frauen mit gelben Hälsen.

Am Eingang des Tempelhofer Felds in Berlin, 1. Mai 1933.

Der Führer schreitet vorbei. Sie rufen: Heil! Heil! — mit den gleichen stockenden Atemzügen. Neben mir sagt ein Kamerad: »Pfui die Schweine, die holen sich richtig een runter.« Ja, der Führer und Christus und Christi Blut und Blut und Boden ...

Doch nun ist der Prediger zu Ende. Alle knien nieder zum Gebet. Mit den Händen auf die Sitzflächen der Bänke gestützt. Der Prediger betet vor. Sie sehen ihn nicht, blicken über den Rücken der Hintermänner in den dunklen Grund des Saals: Konzentriert, der suggestiven Beeinflussung offen.

Der Prediger betet vor. Schweigt.

Aber die ganze Versammlung betet nun laut weiter. Jeder etwas anderes. Viele schreiend, stöhnend. Einige fallen mit dem Kopf ganz auf die Bank oder sogar auf den Boden: Ähnlich wie früher während der Predigt, nur dass diese Selbsttätigkeit der Versammlung fast noch unheimlicher wirkt.

Eine Frau in meiner Nähe weint bitterlich. Eine Freundin tritt auf sie zu, um sie etwas zu fragen. Blitzschnell wischt sie sich die Tränen ab und spricht mit der Freundin ganz gewöhnlich; wie eine Hausfrau, die die Nachbarin beim Einkaufen trifft.

Wie? — Alles bloss gespielt? Weil es Zeichen göttlicher Gnade ist, aufgeregt zu sein, zu weinen, ausser sich zu sein?

Nein, nein! — Wer so auch nur spielt, in dem *brennt* etwas Wirkliches. Auch wenn er selbst nicht weiss, was dieses »Etwas« eigentlich ist.

Nach dem Gebet kommt neuer Gesang. Zwischendurch werden Bitten um Gemeindegebete verlesen: »Bruder Poul Nilsen bittet alle Brüder und Schwestern, für die Heilung seines schweren Asthmas zu beten. Wer bittet dem wird gegeben werden. Hallelujah! — Schwester Anna ist seit einem halben Jahr arbeitslos. Bitten wir alle zu Jesus Christus unserm Erlöser, dass sie bald eine neue Stellung bekommt.« Und dann folgen Berichte über Gebetserhörungen: Larsen und Kristiansen, für die wir gebetet haben, sind gesund geworden, haben Arbeit bekommen.

»Wer bittet, dem wird gegeben werden.« Nicht nur »innerlich«, wie bei den Kirchenchristen, sondern ganz wirklich, mit Händen zu greifen. Das wirkt.

Und da das Gebet zu Ende ist, kommt neuer Gesang und dann wieder eine Predigt und dann wieder Gebet. Zweieinhalb Stunden.

Es ist wirklich so, dass auch starke Nerven mürbe werden.

Da wendet sich der letzte Prädikant zu Ende seiner Predigt an die ganze Versammlung: »Ist niemand, der heute Abend erlöst werden soll? — Christus ruft. Er will Dich jetzt erlösen. In dieser Stunde.«

Die Zwischenrufe verstummen. Es wird totenstill.

Eine Spannung, in die die Worte des Predigers hineinfallen, wie Steine auf einen glatten Holzboden.

»Niemand sage: Ich kann nicht. Christus hilft dir, wenn du bloss willst. Wer will vor die Gemeinde hintreten und die Hände zum Gebet falten?«

Pause. Atemloses Schweigen, Warten.

»Wir wissen, es sind viele in diesem Saal, die noch nicht erlöst sind und die nach dem Wasser des Lebens schreien. Wer will kommen, jetzt in dieser Stunde? Morgen kann es zu spät sein, morgen kann der Satan wieder Macht über dich gewonnen haben.«

Wie muss das wohl sein, wenn man jetzt aufsteht und geht, denke ich und bemerke, wie selbst ich mich der Suggestion nicht ganz entziehen kann. Ich fühle Widerwillen und Neugierde zugleich.

»Ich weiss«, hämmert der Prädikant weiter, »dass viele nicht den Mut haben, vor die Gemeinde hinzutreten und die Hände zum Gebet zu falten. Noch sind sie gebunden durch der Sünde Macht. Aber Jesus hilft dir, wenn du ihn bittest.«

Auf der Galerie höre ich eine Bank knarren.

»Wer will kommen und erlöst werden? Wer?«

Etwas vornübergebeugt schreitet ein junger Mann durch den Mittelgang und kniet vor der Bank am Podium nieder zum Gebet. Sofort ist ein Gemeindehelfer neben ihm, fasst ihn um die Schulter, legt sich förmlich auf ihn drauf und spricht, während er selbst betet, auf ihn ein. Er nimmt ihn sozusagen in den Schwitzkasten — so nannten wir als Buben den Griff beim Ringen, wo der eine den Kopf des andern unter seine Achseln zwängt und dann fest zudrückt.

Unser Junge am Podium wird mehr und mehr aufgeregt. Weinend sinkt er mit dem Kopf auf die Bank, während ihm der Gemeindehelfer ständig zuspricht. Und dann kommen auch Mädchen, denen Helferinnen zur Seite treten. Denn solche Auswüchse, wie sie vom Anfang der Pfingstbewegung aus Amerika berichtet werden, wo Negerfrauen im Taumel der Erregung die Arme um die Schulter der Männer schlangen, kommen bei uns natürlich nicht vor. Ob aber nicht trotzdem der Charakter dieser Erregung ein sehr, sehr ähnlicher ist Im ganzen mögen es 6—8 junge Leute gewesen sein, die an diesem Abend vor die Gemeinde traten.

Nun leert sich der Saal. Ich stehe ein paar Minuten allein, beobachtend. Doch da kommt schon eine Frau von etwa 35 Jahren auf mich zu, schönes, regelmässiges Gesicht, aber starrer, fast stechender Blick, wie er viele der Sektenleute kennzeichnet. Sie hat entdeckt, dass ich offenbar ein Neuer bin.

»Sind Sie erlöst?« fragt sie ohne weitere Einleitung. »Nein, das bin ich nicht«, sage ich etwas zögernd. »Wollen Sie nicht heute noch erlöst werden?« »Nein, ich fühle mich zu« (zum Teufel, wie heisst denn nur der richtige Fachausdruck, ach ja) »gebunden«. »Sagen Sie das nicht, es kommt nur darauf an, ob Sie wollen, ob Sie Jesus bitten, er hilft Ihnen«. Setzt die einem zu, denk ich mir. Ich entschuldige mich. Muss mich erst bei euch einleben. Alles ist mir noch so neu. Ob ich vielleicht in den Raum nebenan gehen darf, wo ein Teil der Besucher hineingegangen ist. »In den Betraum? Ja natürlich«.

Der Raum fasst nur etwa 100 Menschen, zugegen sind etwa 20—30. Sie sitzen z. T. und beten auf die gleiche extatische Weise, wie im grossen Saal, schreiend mit erhobenen Händen oder auch nur flüsternd und schluchzend. Einige unterhalten sich auch ganz gewöhnlich miteinander. Niemand nimmt auf den andern besondere Rücksicht, man fühlt sich durchaus ungeniert. Auffallend ist auch hier wieder die grosse Zahl ganz junger Menschen, sogar kleine Mädels mit 14, 15 Jahren sieht man ein paar.

Viele von den jungen Männern im Betraum haben den eigenartig starren Blick, einige haben dazu auch einen starken Augentick, d. h. sie zucken ein paar mal in der Minute stark und krampfhaft die Augen zusammen.

Ich unterhalte mich mit einem der Jungens. Er hat den Augentick besonders ausgeprägt, ein etwas verschrumpftes Gesicht (obwohl er kaum älter als 24 Jahre sein kann), macht überhaupt einen schwer nervösen, kranken Eindruck.

Ob er Arbeit hat, frage ich. Nein, er ist seit ein paar Jahren arbeitslos und lebt zuhaus beim Vater. Ob es denn nicht traurig ist, immer unselbständig zu sein und niemals Arbeit zu kriegen. Nein, das gar nicht. Er sucht auch keine Arbeit, denn es kommt überhaupt nicht auf irdische Dinge an. Seit wann er bekehrt ist? Seit zwei Jahren.

»Wie war das, als Sie bekehrt wurden? War das an einem bestimmten Tag?« »Ja an einem bestimmten Tag im August vor 2 Jahren«. »Verzeihen Sie, ich selbst bin nicht bekehrt und kann mir das nicht so ganz vorstellen. Aber können Sie mir nicht ein bisschen beschreiben, was das für ein Gefühl war, als Sie bekehrt wurden?« (Die Frage sieht vielleicht unpassend aus, aber ich erlaube mir die gleiche Ungeniertheit, die man sich mir gegenüber erlaubt hat.) »Das Licht der Erleuchtung kam über mich«. »Aber was empfindet man dabei?« »Gott sprach zu mir«.

Ich habe bei meinen Beobachtungen immer wieder die Erfahrung gemacht, dass diese Sektenchristen über ihre Bekehrung nur in den traditionellen Formeln reden konnten. Zu einer wirklich persönlichen Beschreibung ihrer Erlebnisse sind sie nicht fähig. Nur wenige, besonders begabte Menschen geben uns genaue Beschreibungen des Bekehrungserlebnisses. Gesteigerte Unruhe und Angst (oft Gewissensangst) gehen ihm meist voraus, bewusste Vorbereitungen, Suchen, Beten, Sich in sich selbst Versenken leiten es ein. Bis dann dieses mühevolle Streben auf einmal in ein dem bewussten Wollen nicht mehr unterworfenes Geschehen übergeht, die Nähe Gottes, seine Vergebung, seine Stimme unmittelbar gefühlt wird. Damit geht gleichzeitig eine körperliche Erleichterung, ein Gefühl von beglückender Befreiung, Entspannung einher; oft auch ein Gefühl tiefster, jedoch nicht mitteilbarer Erkenntnis. Aber so ist es mit vielen dieser Berichterstatter: Wie genau sie auch ihre Erlebnisse beschreiben, sie sagen selbst, dass man das Eigentliche mit Worten gar nicht wiedergeben kann.

Unsere Sektenchristen sind dieser Klarheit über sich selbst nicht fähig. Die formelhafte Sprache, die sie gebrauchen, wenn sie von ihren religiösen Erfahrungen sprechen, scheint mir eine tiefe Angst auszudrücken, vom wirklich Persönlichen persönlich zu sprechen. Die Formelsprache ist ein Schutz.

Ich versuche meinem Mann von einer andern Seite beizukommen (von einer wirklich eingehenden Untersuchung einer solchen Persönlichkeit kann in solchen Gesprächen natürlich nicht die Rede sein). Was für Veränderungen durch die Bekehrung in sein sonstiges Leben gekommen sind. — Ganz bedeutende. Vor der Bekehrung hat er unter vielen schlechten Gewohnheiten gelitten. Aber seit Jesus in ihm wirkt, ist er damit fertig, er braucht sich nicht zu plagen, Jesus tut das für ihn.

»Schlechte Gewohnheiten?« frage ich leise; mir ist die symbolische Bedeutung des Ausdrucks »schlechte Gewohnheiten« bekannt. »Sie meinen wohl Onanie und so?« »Ja auch das«. Aber wie das mit dem starken Augenzwinkern ist. Woher das kommt? — Das kommt, weil er vor seiner Bekehrung zu viel geraucht hat.

Niemand bekommt vom Rauch der eigenen Pfeife einen Augentick. Trotzdem steckt in dieser Erklärung vermutlich etwas Richtiges. Denn Rauchen gehört zusammen mit Trinken, Spielen und Weibergeschichten zu den Dingen, die sich der gute Christ nicht erlauben darf. Es könnte also sein, dass er das harmlosere Laster bloss an der Stelle des seiner Auffassung nach weniger Harmlosen nennt. Das wäre aber in unserm Fall die Onanie. Nun wissen wir aus der Erfahrung an Kranken, dass Augenticks sehr häufig mit Onaniestörungen zusammenhängen. Also ist die Erklärung mit dem Rauchen tiefer gesehn gar nicht so unsinnig wie sie auf den ersten Blick erscheint.

Ob ihn sein Vater streng hält mit Taschengeld und so. Das spiele keine so grosse Rolle. Gott hilft auch in Geldschwierigkeiten. Vor kurzem liess er in der Gemeinde um 5 Kronen für neue Unterwäsche bitten. Sein Gebet wurde erhört. »Bitte hier ist die Quittung des Geschäfts, wo die Wäsche gekauft ist«. Und da soll noch jemand daran zweifeln, dass man mit Beten beim himmlischen Vater oft etwas ausrichten kann, wo beim irdischen alle Bitten vergebens sind?

Ich spreche noch mit einem andern Jungen. Ein bildhübscher Kerl, etwa 18 Jahre alt. Äusserlich in nichts von einem Jungen in einer Arbeiterjugendgruppe unterschieden, ausgenommen etwa den starren Blick. Er ist Lehrling in einer grossen mechanischen Werkstatt. Im Betsaal hatte er fortwährend auf mich eingeredet und mir Bibelstellen vorgelesen. Auch er ist seit etwa 2 Jahren bekehrt. Und wie war es vorher und wie nachher? Vorher hatte auch er »schlechte Gewohnheiten«. Jetzt wirkt Christus in ihm. Er geht weder ins Restaurant, noch ins Kino, noch ins Theater. All das ist »Welt«. Er braucht sich gar nicht zu beherrschen, er hat gar kein Bedürfnis danach. »Darf man als Christ heiraten?« frage ich ihn. »Ist das nicht auch Welt?« »Nein, das ist Natur«. Was er so in seiner freien Zeit liest? Die Bibel und etwas Missionsliteratur. Alles andere ist überflüssig und schädlich. Und Zeitungen? Ab und zu Morgenbladet (eine stockkonservative Zeitung), das haben wir zuhause. Politisches Interesse? Nein, nur Interesse für »himmlische Politik«. Das sagt er mit einem netten, jungenshaften Stolz. Als ich ihm ein paar Tage später erzählte, ich läse etwas über die Pfingstbewegung, wurde er richtig böse. Warum ich überhaupt was anderes lese als die Bibel!

Ein anderes Mal sitze ich wieder im Betraum. Neben mir sitzt eine Frau von etwa 30 Jahren, etwas abgearbeitet aber durchaus nicht hässlich, als Frau nicht ohne Anziehung. Sie lächelt etwas spöttisch, ich denke, sie ist auch bloss gekommen, um zu beobachten. Jetzt nimmt man sie »in Arbeit«. Eine andre Frau redet auf sie ein. Ihr Mann ist doch bei der Bewegung, ihre Schwiegermutter ist auch erlöst. Nur sie ist es nicht. Da steht sie ihrem Mann im Wege. Wie schrecklich, sich auszudenken, wenn er etwa durch ihre Schuld das ewige Heil nicht erlangte.

Inzwischen bin auch ich in Arbeit genommen worden. »Versuchen Sie doch zu beten«, drängt mein Nachbar in mich ein. »Man soll alles einmal selbst probieren«, denke ich und beginne ganz mechanisch vor mich herzuleiern: »Jesus erlös mich, Jesus erlös mich, Jesus erlös mich« Dabei bleibe ich sitzen. Doch das genügt meinem Nach-

barn nicht. Ich muss in die Knie.

Ich tue es - was macht man nicht alles mit, um das Leben von allen Seiten kennen zu lernen - bete mein »Jesus erlös mich« weiter und versuche mich dabei so gut als möglich in die Stimmung eines wirklich Gläubigen hineinzuversetzen. Sofort kommt mein Nachbar, macht »Schwitzkasten« mit mir und betet mit.

Und nun geschieht etwas Merkwürdiges: Das Geschrei um mich herum, meine eigene Aktivität, mein Mitbeter, seine warme Hand das alles hat einen unglaublich starken, suggestiven Einfluss. Selbst ich, der ungläubige, psychologisch geschulte Beobachter spüre ein starkes Ziehen am Kopf — so wie wenn man einen Reifen herumlegt und zusammenzieht. »Das zehn Mal stärker«, denk ich mir, »und du krachst auch zusammen«.

Und da liegt auch schon meine scheinbar spöttisch lächelnde Nachbarin auf dem Boden. Ich bin mit mir selbst so beschäftigt gewesen, dass ich nicht bemerkt habe, was inzwischen mit ihr vorgegangen ist. Aber jetzt schreit sie und windet sich in Krämpfen. Erschreckt frage ich: »Ist das nicht furchtbar, die arme Frau, soll man ihr nicht helfen?« Doch ich habe nur menschlich reagiert, nicht christlich. »Das ist doch gut so«, werde ich von den andern zurechtgewiesen. »Jetzt ist sie doch erlöst. Freuen Sie sich mit uns darüber!«

Ich weiss über das Leben dieser Frau zu wenig, um mir ein Bild zu machen, wieso sie und ihre ganze Familie die Erlösung nötig hatten. Aber ein Mädel, das ich kenne, hat mir von einer andern Sektenfrau erzählt, die auf sie in der Versammlung zutrat und sie bekehren wollte. »Aber ich weiss nicht, was mein Freund dazu sagen wird«, wandte sie ein. »Sie haben einen Freund? Da müssen Sie sich erst recht bekehren! Da ist man doch viel sicherer!« Aus der Art wie die Frau es sagte, ging ganz deutlich hervor, was sie nicht sagte aber meinte: Sicherer vor Versuchung, mit dem Freund etwas Unerlaubtes zu tun. »Haben Sie denn nicht auch einen Freund«, fragte das Mädel mit gut gespielter Naivität. »Ja, ich hatte einmal einen«, antwortete die Sektenfrau, »aber es ging auseinander um SEINET willen. Jetzt ist mir Christus alles«.

Wer einen noch deutlichern Hinweis darauf wünscht, dass in der Religion die gleichen Kräfte treibend sind, wie in einer Liebesbeziehung, der höre auf das Gleichnis, das ein englischer Prädikant in einem der Gottesdienste brauchte. Er hatte von seinen Reisen in der ganzen Welt berichtet; von den Gläubigen in Polen nahe der russischen Grenze, von der neuen Kirche in Johannesburg, die 1200 Menschen fasst und neben 40 andern Kirchen der Verkündung des Pfingstevangeliums dienen wird. Und zum Schluss sprach er von seiner Arbeit unter den Minenarbeitern in Kalifornien: »Viele Menschen halten, wenn sie zum ersten Mal die grossen Ölfelder dort unten besuchen, die hohen Öltürme für das Entscheidende; oder auch die mächtigen Werkgebäude. Doch es kommt nicht darauf an, sondern auf das Öl, das Öl, das nicht von den Menschen gepumpt wird, sondern mit eigenem Druck hervorsprudelt. So ist nicht unser sichtbares Tun, Beten, in die Kirche Gehn, Almosen Geben das Entscheidende, sondern Gottes Werk; nicht unsere Anstrengung sondern die Kraft Gottes, die wie von selbst aus uns hervorquillt; nicht die Türme, nicht die Pumpen, sondern das öl, das öl; wie es aus der Tiefe hervorbricht, wie es mit unwiderstehlicher Kraft alle Hindernisse niederreisst. So bricht Gottes Kraft aus denen hervor, die er mit dem heiligen Geist und mit Feuer tauft«

Hier reichen sich - wie so oft - das Natürlichste und das »Über-

natürlichste« die Hand. Denn der Prädikant beschreibt sein Erlebnis mit einem Bild (und wir werden in der Folge sehen, dass es mehr ist, als ein blosses Bild), mit dem ein areligiöser Mensch ein Erlebnis beschreiben könnte, in dem ebenfalls eine Kraft in ihm durchbricht, die er wohl am Anfang noch beherrschen kann; die ihn aber zum Schluss überwältigt wie eine aus der Tiefe hervorbrechende Springquelle: Ich denke an nichts anderes als — den Samenerguss, den Orgasmus.

*

Was lehren diese Beobachtungen?

Die müden Hausfrauen, die unselbständigen Jungens und Mädels: Sie alle sind Produkte der engen Familienverhältnisse, der Familienmoral, wie sie in den unteren Schichten des Mittelstandes vorherrschen. Die meisten Mitglieder der Sekte gehören ihm an. Ich habe wenige Arbeitergesichter gesehn.

Die wenigen, mit denen ich über sexuelle Dinge sprechen konnte, erwiesen sich als sexuell gestört. Doch auch den meisten andern konnte man schwere seelische und das heisst immer auch zugleich sexuelle Störungen mit Leichtigkeit ansehen. Wir wissen heute, dass der Grund zu diesen Störungen in der streng moralischen Jugenderziehung besonders in kleinbürgerlichen und christlichen Kreisen gelegt wird. Vgl. z. B. die Selbstverständlichkeit, mit der Onanie als »schlechte Gewohnheit«, als Laster aufgefasst wird. In Wirklichkeit ist sie — wenn nicht mit Schuldgefühl verbunden — unschädlich.

Gehemmte Menschen müssen mit ihrer sexuellen Energie irgend etwas anfangen. Einen besondern — es gibt viele andere — Weg gehen dabei die Sektenchristen: Hingabe an die religiöse Ekstase. Voraussetzung dafür ist allerdings eine besondere Charakterstruktur. Wahrscheinlich handelt es sich bei den Sektenleuten zum grossen Teil um Hysteriker; doch in dieser Frage ist noch das meiste unerforscht. — Damit soll nicht behauptet werden, dass sexuelle Schwierigkeiten bewusst oder ausschliesslich der Anlass sind, sich der Sekte anzuschliessen. Erziehung und Tradition wird man sagen. Aber sie entfalten nur dann ihre Wirkung, wenn Einsamkeit, Gehemmtheit (besonders auf sexuellem Gebiet), Minderwertigkeitsgefühle, schlechte Familienverhältnisse, oft auch schlechte ökonomische Verhältnisse (vgl. den Mann, der 5 Kronen erbettelte) den Menschen unter Druck setzen.

Aber wann wird in diesen Schwierigkeiten dieser und gerade dieser Ausweg gewählt? — Eine Frage, die sich erst nach vielen weiteren Forschungen beantworten lassen wird.

Eines ist sicher: Die religiöse Ekstase gewährt unmittelbar Ent-

lastung von sexuellen Spannungen, hat überhaupt mit dem Erlebnis des sexuellen Orgasmus grosse Ähnlichkeit.1)

Anzeichen dafür: Das Gefühl des Wallens, Strömens, Prickelns, das viele Mystiker im Zustand religiöser Erregung an sich beobachten, und das auch für sexuelle Erregung charakteristisch ist.

Viele dieser dumpfen, stumpfen Frauengesichter bekommen einen schwärmerischen, verliebten Ausdruck, wenn sie von Jesus in der Versammlung sprechen, oder zu ihm beten. Wie weit bei den Männern homosexuelle Phantasien mitspielen, können wir nicht im Einzelnen untersuchen. Vgl. aber das Handauflegen (den »Schwitzkasten«) bei der Bekehrung. — Blut, bei dessen Nennung viele ekstatische Krämpfe bekamen, ist — wie viele Untersuchungen erwiesen haben — ein sexuelles Symbol. Als Blut Christi spielt es eine wichtige Rolle im christlichen Mystizismus, als »Blut und Boden« im nationalsozialistischen. — Beschreibungen ekstatischer Zustande, die aufs Haar dem orgastischen Erregungsverlauf gleichen, sind kein Einzelfall, sondern finden sich häufig in der mystischen Literatur. Daneben sind die Lebensgeschichten berühmter christlicher Mystiker voll von Hinweisen auf den Zusammenhang von sexuellen und ekstatischen Erregungen.²)

So ist vor allem im Höhepunkt des ekstatischen Erlebnisses das Selbstbewusstsein getrübt, das Ich fliesst gleichsam über ins All, wird eins mit Gott: Ähnlich wie auf dem Höhepunkt des sexuellen Erlebens, nur dass hier der geliebte andre Mensch die Rolle spielt, die beim religiosen Ekstatiker die höhere Macht einnimmt. - Sowohl nach Abklingen der Ekstase wie nach sexueller Befriedigung fühlt man sich entspannt, beruhigt, Angst und Gewissensqualen des religiösen Menschen machen dem Gefühl froher Geborgenheit Platz. Aber diese Entspannung des religiösen Menschen ist immer nur eine unvollkommene. Das sehen wir an der Aufgeregtheit und Zudringlichkeit der Erlösten, ihrer pathetischen Sprechweise - es gelang mir, als ich mechanisch die Gebete hersagte, niemals, den getragenen, bewegten Tonfall der echt Ergriffenen nachzuahmen; endlich ist ein Beweis dafür die ungeheuer starke gefühlsmässige Bindung an die Gemeinde, die die Sektenmitglieder allen vernünftigen Erwägungen unzugänglich macht, wenn in einer Sekte Unregelmässigkeiten, Unterschlagungen, Betrügereien vorkommen, wie dies oft der Fall gewesen ist. Sie sind immer in einem Zustand der Erregung, können die mit der Gemeinde zusammenhängenden Dinge niemals ruhig und gelassen erwägen.

Endlich zeigt jede charakteranalytische Heilbehandlung, dass das religiöse Interesse im allgemeinen in dem Grad abnimmt wie die echte

2) Vgl. dazu das Buch des sexualökonomisch nicht interessierten amerikanischen Forschers Leuba: The Psychology of Religious Mysticisme.

Auf Nachweise im einzelnen kann ich in dieser kurzen Zusammenfassung nicht eingehn. Der Leser findet sie in den Schriften der Sexualökonomie, die überhaupt die theoretische Grundlage, den Leitfaden bei all' meinen Beobachtungen gegeben hat.

sexuelle Erlebnisfähigkeit zunimmt (vgl. Reich: Massenpsychologie S. 244/45).

Kurz gesagt: Mystische Frömmigkeit ist die Umkehrung, das Negativ der gesunden Sexualität: Gleiche Energie, ähnlicher Verlauf der Erregung, aber natürlich grundverschiedener bewusster Inhalt des Erlebnisses.

Mystische Frömmigkeit findet sich aber nicht nur in den Sekten sondern auch in den grossen Kirchengemeinschaften. Alle »Andacht«, »weihevolle Stimmung« »Versenkung« ist ihr verwandt. Unterdrückt man diese Seite des religiösen Lebens, dann bleibt nichts als trockene Moralpredigt. Doch ohne ein Minimum von Andacht, Erbauung, Erhebung und Innerlichkeit würde eine solche Moralpredigt aufhören, religiös zu sein, wir hätten dann eine rein weltliche, philosophische auf blossen Vernunftsätzen gegründete Moral.

Doch die Kirche zieht gerade aus der Verbindung von Ethik und Mystik besondere Kraft.

»Befolge die Gebote der Moral!« sagt sie den Gläubigen.

Und das heisst praktisch: Sei ein guter Bürger!

Und: Sei politisch reaktionär!

»Dafür biete ich Dir Erhebung, Erbauung, Erlösung.«

Und das heisst praktisch: Wenn auch ungenügende Entlastung von sexuellen Spannungen.

So verankert die Kirche bürgerliche, reaktionäre Moralauffassungen im wesentlichen mit sexualpolitischen Mitteln. Darum ist die Sexualmoral ihr wundester Punkt. Denn wären die Menschen sexuell gesund, dann hätten sie *ihre* Erlösung nicht mehr nötig.

Nachtrag

Auf die Veröffentlichung dieser Arbeit in einer norwegischen Zeitschrift hin meldete sich ein junges Mädchen bei mir, die darauf Wert legte, dass ihr Name und ihre Adresse strengstes Geheimnis blieben.

Sie ist an der Sekte stark interessiert, sagte sie mir, aber meine Beschreibung trifft auf ihren Fall nicht zu. Sie hat weder über sexuelle Schwierigkeiten noch über schlechte Familienverhältnisse zu klagen. Aber ihr Leben ist so leer und interesselos; sie ist Büroangestellte, etwa 25 Jahre alt und vor einigen Jahren vom Land in die Grosstadt gekommen.

Die Sektenleute, die sie kennt, sind alle so glücklich. Sie sagen, ihr Leben hat durch die Erlösung einen Inhalt bekommen.

Ob sie selbst »erlöst« ist? Nein, sie kann sich nicht dazu bekommen, die Offenbarung Gottes wirklich zu erleben. Sie geht auf Versammlungen, tut das Gleiche, wie die andern, erlebt aber auch hier nicht das, worauf es ankommt. Sie möchte mich daher um Rat fragen, ich bin der einzige Mensch, von dem sie weiss, der nicht in der Sekte ist und doch etwas von den Dingen versteht.

Ob sie gar nichts hat, was sie abgesehn von ihrem Beruf interessiert? — Nein. — Dann verstehe ich, dass ihr Leben leer und inhaltslos ist. Wenn sie aber nun die Erlösung auch nicht erleben kann. Was dann? — Ihre Freunde sagen ihr, wenn man nur selbst will und betet und immer wieder versucht, dann wird die Erlösung schon kommen.

So etwas kann man doch nicht erzwingen, sage ich. Warum meint sie denn, dass das der einzige Weg ist, ihrem Leben Inhalt zu geben? — Ja, etwas Wahres muss doch daran sein, wenn so viele vernünftige Menschen, denen sie in jeder Hinsicht vertrauen kann, so fest davon überzeugt sind. Und dann sind diese Menschen so glücklich, viel glücklicher, als alle, die sie getroffen hat und die die Erlösung nicht haben.

Ich merkte aus verschiedenen Anzeichen (z. B. die Angst, den Namen zu nennen), dass das Mädel eine ungeheure Scheu davor hatte, auf ihre persönlichen Dinge wirklich einzugehn. Diese Scheu stand in einem merkwürdigen Gegensatz zu dem für so ein Mädel ganz unerhörten Entschluss, mich, der in so vieler Hinsicht ganz andrer Meinung ist wie sie, aufzusuchen.

Ich sagte ihr das auch. Ja, ich bin der einzige Mensch, meinte sie, der etwas von den Dingen versteht und doch nicht in der Sekte ist. Darum wollte sie sich gern mit mir unterhalten. Das spricht für ihren Mut und ihre Selbständigkeit, meinte ich und versuchte ihr in der Folge zu zeigen, wie man in der Sekte mit den raffiniertesten Mitteln versucht, gerade diesen Mut zu selbständigem Urteil bei ihr zu zerstören. Menschen, die mit so starker Suggestion arbeiten, müssen sich selbst nicht so sicher fühlen, als sie zu glauben scheint. Ja, das kann schon sein, meinte sie. Aber diese Menschen sind trotz alledem so glücklich. So drehte sich das Gespräch mehrmals im Kreis.

Ich fühlte dabei die ganze Traurigkeit, die einen ergreift, wenn man die Situation eines Menschen zwar erfasst aber doch nicht im stande ist, ihm wirklich zu helfen. Dass meine Bemühungen aber nicht ganz vergebens gewesen waren, zeigte ein paar Tage später eine Bitte um eine neue Verabredung. Leider war ich verhindert ihr Folge zu leisten, da ich verreisen musste. Später hat sich das Mädel nicht mehr gemeldet.

Doch mit ihrer Kritik an meiner Arbeit hat sie recht gehabt. Ich habe zu wenig einen Zustand hervorgehoben und beschrieben, der sich bei vielen Menschen aus dem Zusammenspiel verschiedener Faktoren ergibt. Auf der einen Seite ist es die Erziehung, die besonders den Mädchen immer wieder ein »Du darfst nicht« einhämmert: Du darfst nicht auf Bäume klettern, denn das schickt sich nicht für ein Mädchen. Du darfst nicht fremden Menschen zu viel Vertrauen schenken. Du darfst nicht wild sein, schreien und schlagen, du darfst nicht zuhören, wenn erwachsene Menschen über Kinder kriegen u. dgl. reden. So werden alle unmittelbaren Regungen, besonders die körperlichen, so lange unterdrückt, bis man sich daran gewöhnt, diese Unterdrückung schon gleich im vornherein selbst zu besorgen, um sich Konflikte zu ersparen.

Und der so gehemmte Mensch wird dann noch ökonomischem Druck ausgesetzt, zu einer Arbeit gezwungen, die an sich keine Befriedigung und Freude gewährt.

»Und was ist morgen?« könnte ein solches Mädel sagen. »Wieder 8 Stunden mechanischer Arbeit und niemand, nach dem ich mich sehne, niemand, der auf mich wartet, nichts worauf ich mich freue. Und der nächste Tag wird genau so sein.«

Sie weiss ja nicht, warum die Welt so öde und leer für sie ist. Weiss nicht, dass man hinterrücks, ohne dass sie sich selbst klar darüber war, die Wildheit, den Drang zu selbständigem Denken, den Wunsch einen Freund zu finden — mit einem Wort, die ganze strömende Kraft zerbrochen hat, die sie mit dem, was die Welt vielleicht noch an Freude bieten kann, in Kontakt bringt; und die ihr den Mut

geben würde, den Kampf dort aufzunehmen, wo die äusseren Verhältnisse unerträglich geworden sind.

Ein ganz körperliches Gefühl, der Schalheit, Schlaffheit, Leere Passivität, Kontaktlosigkeit¹): Das ist der Zustand, in dem viele Tausende sich befinden. Doch sie fühlen bloss, dass es so ist. Nicht warum es so ist, wie es dazu gekommen ist.

Doch die Lebenskräfte, die für die Erfüllung verdorben sind, schaffen sich einen Ausweg in der Sehnsucht. Aus der steifen öde sehnt man sich nach dem »Erlebnis«, nach dem Wunderbaren, dem »Wogen des arischen Bluts«, nach der »mystischen Erhebung«; die von aussen geben sollen, was sich der gesunde Mensch im lebendigen Wechsel von innerer Spannung und Gelöstheit erobert: Er sucht nicht das »Erlebnis« sondern erlebt wirklich — nicht das Wunderbare aber immer Neues. Und wenn sein Blut dabei frei in Hass und Liebe strömt, dann braucht er nicht denen nachzulaufen, die ihm »das Rauschen des Blutes« versprechen. Und wenn er wirklich Grund zu gehobenem Selbstgefühl hat, dann verzichtet er gern auf die mystische Erhebung. Und wenn er innerlich gelöst und frei ist, braucht er keine Erlösung von irgend wem aussen zu empfangen.

Aber denen, die diese innere Kraft nicht besitzen, denen hilft die Religion durch genial erfundene Mittel der Beeinflussung und Selbstbeeinflussung zu etwas, was jenem Andern, Gesunden aufs Haar genau ähnlich sieht. Solche Menschen sind dann wirklich glücklicher, befriedigter, harmonischer, als sie es waren, ehe sie von der religiösen Begeisterung ergriffen wurden: Sie erleben körperliche Erregungen, Spannung und wenigstens teilweise Entspannung und Erleichterung. Sie fühlen sich nicht mehr so einsam wie früher, sondern werden in eine Gemeinschaft von Menschen aufgenommen, die die gleichen Schwierigkeiten haben, wie sie selbst. Sie können dieser Gemeinschaft ihre Kraft widmen, sich ihr hingeben, sie können sich an dem Interesse freuen, das die andern an ihnen nehmen. Es wäre sinnlos, dieses Glück wegdiskutieren zu wollen: Selbst wenn wir wissen, dass es oft von grauenvoller Angst abgelöst wird (wenn man sich von Gott verlassen oder gar vom Teufel besessen glaubt). Auch im besessenen Werben um neue Anhänger schien mir nicht nur selbstsichere Begeisterung sondern ein Stück jener Angst verborgen, über all der »Munterkeit« der Lautenspielerinnen lag bei längerer Beobachtung etwas Krampfhaftes. Mit der Fröhlichkeit sexuell gesunder Menschen kann es diese Fröhlichkeit nicht aufnehmen.

Aber was können wir praktisch dazu tun, um zu verhindern, dass die Menschen in der beschriebenen Weise gelähmt, verbogen, zerbrochen werden?

Vgl. dazu von Wilh. Reich: »Massenpsychologie« letztes Kapitel sowie »Psychischer Kontakt und vegetative Strömung«, die die theoretischen Grundlagen zu diesen Betrachtungen geben.

Wilhelm Reich:

Die Sexualität im Kulturkampf

Zur sozialistischen Umstrukturierung des Menschen

II. erweiterte Auflage von "Geschlechtsreife, Enhaltsamkeit, Ehemoral"

Preis: Kart. Dän. Kr. 10.-, in Leinen geb. Dän. Kr. 12.-

Inhaltsverzeichnis:

ERSTER TEIL:

Das Fiasko der Sexualmoral

- I. Kapitel: Die klinischen Grundlagen der sexualpolitischen Kritik
- II. Kapitel: Die Misere der Sexualreform
- III. Kapitel: Die Eheinstitution als Grundlage von Widersprüchen des bürgerlichen Sexuallebens
- IV. Kapitel: Der Einfluss der bürgerlichen Sexualmoral
- V. Kapitel: Die bürgerliche Familie als Erziehungsapparat
- VI. Kapitel: Das Problem der Pubertät
- VII. Kapitel: Ehe und sexuelle Dauerbeziehung

ZWEITER TEIL:

Der Kampf um das »neue Leben« in der Sowjetunion

- I. Kapitel: Die »Aufhebung der Familie«
- II. Kapitel: Die sexuelle Revolution
- III. Kapitel: Die Bremsung der Sexualrevolution
- IV. Kapitel: Befreiung und Bremsung in der Geburtenregelung und der Homosexualität
- V. Kapitel: Die Bremsung in den Jugendkommunen
- VI. Kapitel: Einige Probleme der kindlichen Sexualität
- VII. Kapitel: Was folgt aus dem sowjetistischen Kampf um das »Neue Leben«?

Zu beziehen durch:

Sexpol-Verlag, Kopenhagen/Dänemark, Postbox 827

Postgirokonto Kopenhagen 30302
Prag 78790 (Jørgen Neergaard)

KARL TESCHITZ:

Religion, Kirche, Religionsstreit in Deutschland

Eine Darstellung des Religionskampfes in Deutschland und eine Untersuchung über die Grundlagen der Religion.

Es handelt sich hier um die erste Gesamtdarstellung der religiösen Umwälzung in Deutschland vom marxistischen Standpunkt. Neben einer kurzen Übersicht über ihren äusseren geschichtlichen Verlauf gibt das Buch vor allem eine Untersuchung der psychologischen und sozialen Kräfte, die ihr zugrunde liegen. Von hier ausgehend gelangt es zur Frage nach dem Wesen der Religion selbst.

Aus dem Inhalt:

Stellung der Arbeiterpresse im Kirchenstreit.
Der Protestantismus.
Der Katholizismus.
Grundlagen der Religion.
Die Deutsche Glaubensbewegung.
Einige praktische Folgerungen.

Preis: dän. Kr. 3.50

Irma Kessel KINDER KLAGEN AN

Zehn Kinderschicksale

Nicht nur Lehrer, Aerzte, Juristen und Soziologen können aus Irma Kessels ergreifenden Kindergeschichten lernen. Alle Eltern sollten die Gelegenheit benützen, ein wenig Kinderpsychologie zu lernen. Denn noch heute werden schicksalsschwere Fehler Kindern gegenüber begangen, Missverständnisse und Unterlassungssünden. Und das Tragische ist dabei, dass all dies in sogenannter bester Absicht geschieht.

Aber darüber hinaus rächen wir Erwachsenen — ohne es selbst zu wissen — uns gern aneinander und reagieren als Erwachsene die Affekte unserer jungen Jahre ab, weil wir als Kinder gezwungen waren, sie in uns hineinzufressen. Irma Kessels Berichte werfen Licht auf das noch allzu unbekannte Land der Kinderjahre.

48 Seiten.

Dän. Kr. 2.50.

Sexpol-Verlag, Kopenhagen/Dänemark, Postbox 827

Postgirokonto Kopenhagen 30302
Prag 78790 (Jørgen Neergaard)

